



## Einladung zur ordentlichen Frühjahrsgemeindeversammlung

Freitag, 20. Mai 2022, 20.00 Uhr  
MZA St. Jakob, Ennetmoos



© Andrée Getzmann Fotografie

**Der Gemeinderat Ennetmoos informiert an der Orientierungsversammlung vom 4. Mai 2022, 20.00 Uhr, Feuerwehrlokal Eimatt, über den Rechnungsabschluss sowie den Landkauf.**

Die Rechnung sowie die Unterlagen zu den weiteren Sachgeschäften liegen ab 25. April 2022 bei der Gemeindeverwaltung zuhanden der Stimmberechtigten auf und sind unter [www.ennetmoos.ch](http://www.ennetmoos.ch) ersichtlich.

Die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger sind freundlich eingeladen, an der Versammlung teilzunehmen.

Ennetmoos, im April 2022

Gemeinderat Ennetmoos

Um Ressourcen zu schonen, haben wir darauf verzichtet, die Broschüre in einem grösseren Format zu drucken. Sollten Ihnen die Angaben zu wenig leserlich sein, können Sie bei der Gemeindeverwaltung (Tel. 041 618 20 00) ein grösseres Exemplar bestellen.

## Inhaltsverzeichnis

---

Traktandenliste .....	2
Traktandum 2: Wahlen .....	2
Traktandum 3: Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes des Gemeinderates .....	3
Traktandum 4: Finanzwesen .....	3
4.1    Gesamtübersicht.....	3
4.2    Gestufter Erfolgsausweis .....	4
4.3    Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung (Übersicht Bereiche) .....	5
4.4    Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung pro Bereich.....	6
4.5    Investitionsrechnung - Funktionale Gliederung pro Bereich .....	12
4.6    Bilanz .....	14
4.7    Geldflussrechnung .....	15
4.8    Finanzkennzahlen .....	15
4.9    Steuerfuss.....	16
4.10   Nachtragskredite / Kreditüberschreitungen .....	16
4.11   Verpflichtungskredite .....	19
4.12   Anhang.....	19
4.12.1   Regelwerk der Rechnungslegung und Begründung von Abweichungen .....	19
4.12.2   Rechnungslegungs- sowie Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze .....	19
4.12.3   Sachanlagen Finanzvermögen.....	21
4.12.4   Sachanlagen Verwaltungsvermögen.....	21
4.12.5   Massgebliche Beteiligungen.....	22
4.12.6   Rückstellungen .....	22
4.12.7   Eigenkapitalnachweis .....	22
4.13   Bericht Finanzkommission .....	23
Traktandum 5: Einbürgerungen .....	23
5.1    Gesuch um Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Lippold Lisa Maria .....	24
5.2    Gesuch um Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Wagner Richard Kurt .....	24
Traktandum 6: Liegenschaften .....	24

## **Traktandenliste**

### **1. Wahl der Stimmenzähler**

### **2. Wahlen**

- 2.1. auf vier Jahre: Sieben Mitglieder des Gemeinderates  
(Urnenwahl innerhalb der Gemeindeversammlung)
- 2.2. auf zwei Jahre: Gemeindepräsidium  
(Urnenwahl innerhalb der Gemeindeversammlung)
- 2.3. auf zwei Jahre: Gemeindevizepräsidium
- 2.4. auf vier Jahre: Fünf Mitglieder Finanzkommission

Das Stimmmaterial für die Urnenwahlen wird den Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung abgegeben.

### **3. Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes des Gemeinderates**

### **4. Finanzwesen**

Genehmigung der Jahresrechnung 2021

### **5. Einbürgerungen**

- 5.1. Gesuch um Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes von Ennetmoos an Lippold Lisa Maria, geb. 27. März 1996, ledig, deutsche Staatsangehörige
- 5.2. Gesuch um Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes von Ennetmoos an Wagner Richard Kurt, geb. 16. Januar 1952, verheiratet, deutscher Staatsangehöriger

(Urnenabstimmung innerhalb der Gemeindeversammlung, sofern ein begründeter Antrag auf Nichteinbürgerung gestellt wird.)

Das Stimmmaterial für die Urnenabstimmung wird den Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung abgegeben.

### **6. Liegenschaften**

Antrag des Gemeinderates auf Kauf der Parzelle Nr. 338, Rohr, Ennetmoos

## **Geschäfte**

### **Traktandum 2: Wahlen**

#### **2.1. Sieben Gemeinderatsmitglieder auf vier Jahre**

Regina Durrer, Werner Odermatt, Roland Kaiser und Marcel Penn stellen sich für das Amt des Gemeinderates erneut zur Verfügung.

#### **2.2. Gemeindepräsidium auf zwei Jahre**

#### **2.3. Gemeindevizepräsidium auf zwei Jahre**

#### **2.4. Fünf Mitglieder der Finanzkommission**

René Schwegler, Heinz Bachmann, Albert Polat und Andreas Fochler stellen sich für die Aufgabe in der Finanzkommission erneut zur Verfügung.

## Traktandum 3: Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes des Gemeinderates

Der Rechenschaftsbericht ist im Ennetmooser Fenster publiziert. Der Gemeinderat ist gerne bereit, auch ausserhalb der Gemeindeversammlung, Auskunft über seine Tätigkeit zu geben.

## Traktandum 4: Finanzwesen

### Bericht und Antrag des Gemeinderates zur Jahresrechnung 2021

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Ennetmoos schliesst gegenüber dem budgetierten Aufwandüberschuss von 155'464 Franken mit einem Ertragsüberschuss von 1'042'261 Franken ab. Das Ergebnis 2021 ist damit um 1'197'725 Franken besser ausgefallen als budgetiert.

Die detaillierten Kennzahlen, die Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie die Erläuterungen zu grösseren Budgetabweichungen sind auf den folgenden Seiten abgedruckt.

Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf 776'535 Franken, was rund 331'535 Franken über dem Budget ist.

### Antrag

Wir beantragen Ihnen, geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Rechnung der Gemeinde Ennetmoos zuzustimmen und das Jahresergebnis von 1'042'261 Franken den finanzpolitischen Reserven gutzuschreiben.

### 4.1 Gesamtübersicht

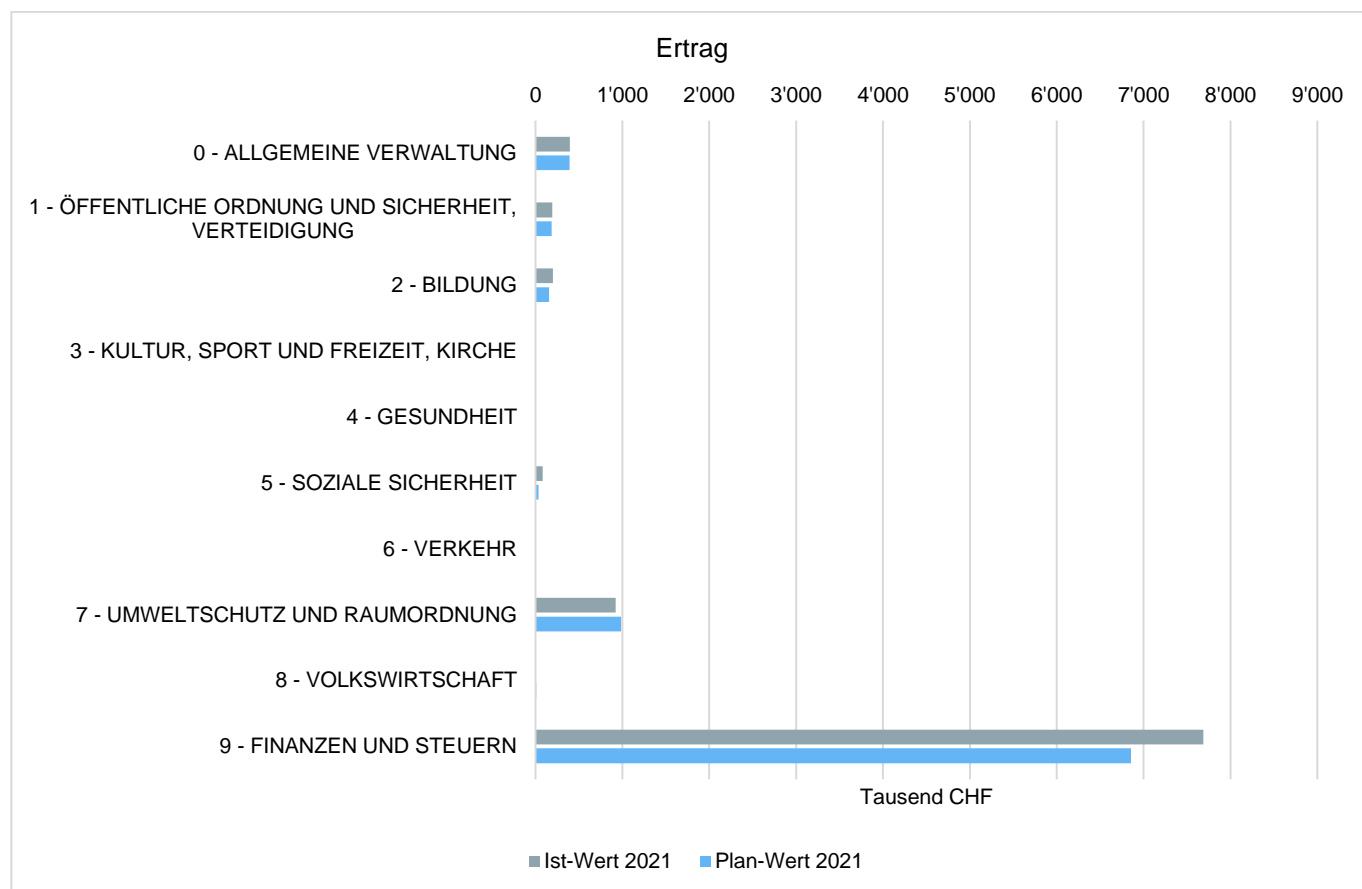
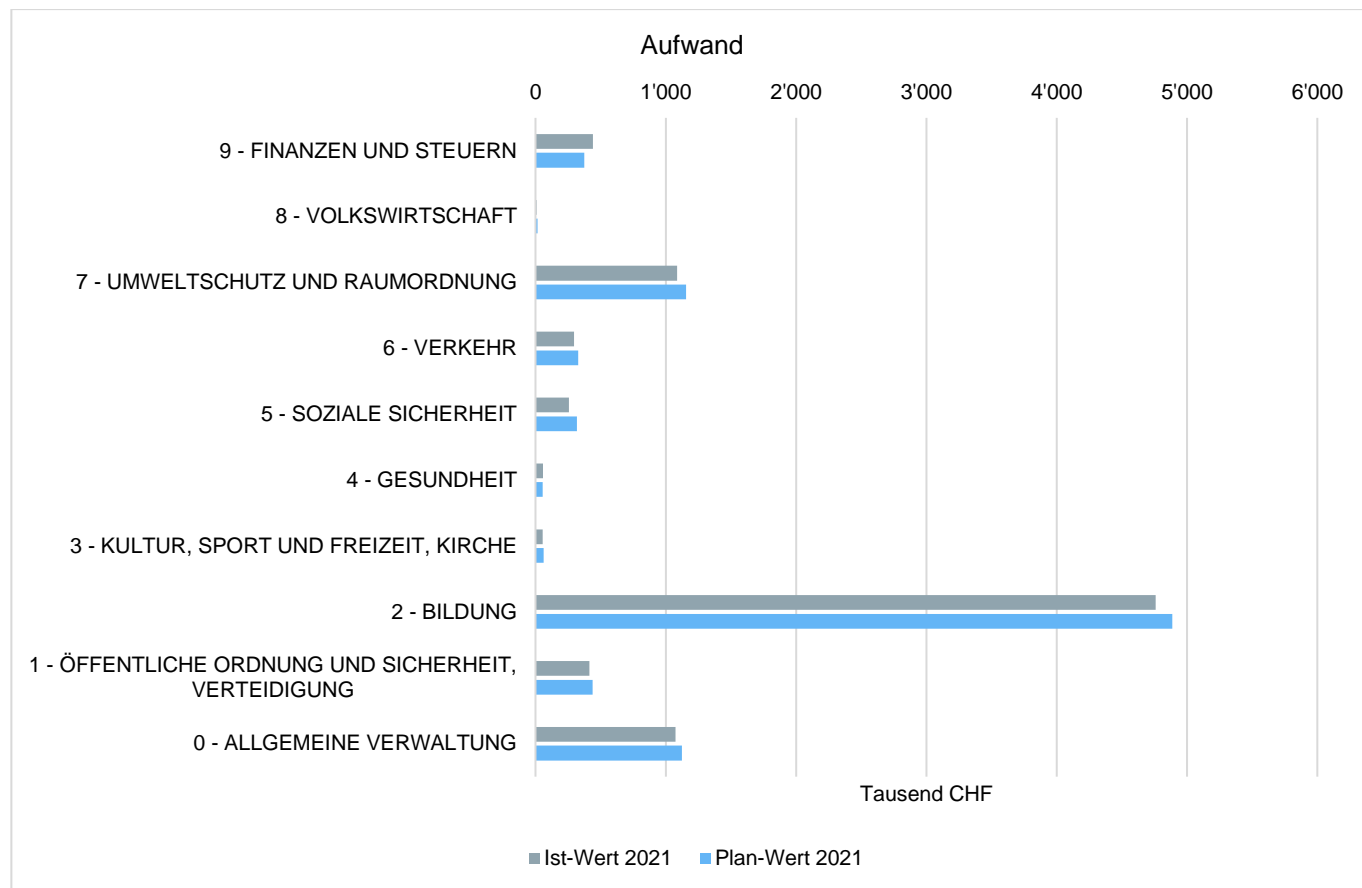
	Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abw. Budget 2021*
<b>Erfolgsrechnung</b>				
Betrieblicher Aufwand	7'754'001	8'426'668	8'086'708	-339'960
Betrieblicher Ertrag	8'442'744	8'040'692	8'808'862	768'170
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>688'742</b>	<b>-385'975</b>	<b>722'154</b>	<b>1'108'130</b>
Ergebnis aus Finanzierung	235'505	182'512	272'107	89'595
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>924'248</b>	<b>-203'464</b>	<b>994'261</b>	<b>1'197'725</b>
Ausserordentliches Ergebnis	--	48'000	48'000	0
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>924'248</b>	<b>-155'464</b>	<b>1'042'261</b>	<b>1'197'725</b>
<b>Investitionsrechnung</b>				
Investitionsausgaben	732'041	661'000	843'922	182'922
Investitionseinnahmen	252'757	216'000	67'387	-148'613
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>479'284</b>	<b>445'000</b>	<b>776'535</b>	<b>331'535</b>
<b>Geldflussrechnung</b>				
Cash-Flow aus betrieblicher Tätigkeit	3'341'910		3'467'509	125'599
Cash-Drain aus Investitionstätigkeit	-479'284		-776'535	-297'250
<b>Finanzierungsüberschuss(+) / -fehlbetrag(-)</b>	<b>2'862'625</b>		<b>2'690'974</b>	<b>-171'651</b>
Cash-Flow aus Finanzierungstätigkeit	420		144'264	143'844
<b>Veränderung des Fonds "Geld"</b>	<b>2'863'045</b>		<b>2'835'238</b>	<b>-27'807</b>

Die Abweichungen der Geldflussrechnung beziehen sich auf die Rechnung 2020.

## 4.2 Gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abw. Budget 2021*
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>7'754'001</b>	<b>8'426'668</b>	<b>8'086'708</b>	<b>-339'960</b>
30 - Personalaufwand	3'204'227	3'393'625	3'312'430	-81'195
31 - Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'506'033	1'580'715	1'393'559	-187'155
33 - Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'091'142	1'120'907	1'205'939	85'032
35 - Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	26'891	97'263	50'315	-46'948
36 - Transferaufwand	1'925'550	2'233'558	2'124'287	-109'271
37 - Durchlaufende Beiträge	159	600	178	-422
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>8'442'744</b>	<b>8'040'692</b>	<b>8'808'862</b>	<b>768'170</b>
40 - Fiskalertrag	4'258'842	3'948'000	4'337'387	389'387
41 - Regalien und Konzessionen	--	--	--	--
42 - Entgelte	907'921	1'152'504	1'168'509	16'005
43 - Verschiedene Erträge	--	--	--	--
45 - Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	211'304	25'805	35'034	9'229
46 - Transferertrag	3'064'677	2'914'383	3'267'933	353'550
47 - Durchlaufende Beiträge	--	--	--	--
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>688'742</b>	<b>-385'975</b>	<b>722'154</b>	<b>1'108'130</b>
34 - Finanzaufwand	56'231	65'654	57'298	-8'356
44 - Finanzertrag	291'737	248'166	329'404	81'239
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>235'505</b>	<b>182'512</b>	<b>272'107</b>	<b>89'595</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>924'248</b>	<b>-203'464</b>	<b>994'261</b>	<b>1'197'725</b>
38 - Ausserordentliches Aufwand	--	--	--	--
48 - Ausserordentlicher Ertrag	--	48'000	48'000	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>--</b>	<b>48'000</b>	<b>48'000</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>924'248</b>	<b>-155'464</b>	<b>1'042'261</b>	<b>1'197'725</b>

### 4.3 Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung (Übersicht Bereiche)



1. Linie: Ist-Wert 2021 (Rechnung)
2. Linie: Plan-Wert 2021 (Budget)

#### 4.4 Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung pro Bereich

##### Allgemeine Verwaltung

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>-628'068</b>	<b>-730'753</b>	<b>-677'929</b>	<b>52'824</b>
	Aufwand	1'036'040	1'122'693	1'073'545	-49'148
	Ertrag	407'971	391'940	395'616	3'676
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>-157'990</b>	<b>-177'607</b>	<b>-171'288</b>	<b>6'319</b>
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>-29'476</b>	<b>-33'207</b>	<b>-32'424</b>	<b>783</b>
	Aufwand	29'476	33'207	32'424	-783
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b>	<b>-128'514</b>	<b>-144'400</b>	<b>-138'865</b>	<b>5'535</b>
	Aufwand	128'514	144'400	138'865	-5'535
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>-470'078</b>	<b>-553'146</b>	<b>-506'640</b>	<b>46'506</b>
<b>0210</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>-3'999</b>	<b>-36'090</b>	<b>-52'712</b>	<b>-16'622</b>
	Aufwand	190'901	218'090	230'673	12'583
	Ertrag	186'902	182'000	177'961	-4'039
<b>0220</b>	<b>Übrige allgemeine Dienste</b>	<b>-344'115</b>	<b>-348'200</b>	<b>-304'368</b>	<b>43'832</b>
	Aufwand	547'185	540'140	504'023	-36'117
	Ertrag	203'069	191'940	199'655	7'715
<b>0290</b>	<b>Übrige Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>-121'963</b>	<b>-168'856</b>	<b>-149'560</b>	<b>19'296</b>
	Aufwand	139'963	186'856	167'560	-19'296
	Ertrag	18'000	18'000	18'000	0

##### Kommentar

Die Entschädigungen für die selbständige Führung des Steueramtes, sowie die Kanzleigebühren waren höher als in den Vorjahren. Im Gegenzug sanken die Einnahmen der Postagentur zum wiederholten Mal.

##### Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>-216'688</b>	<b>-252'315</b>	<b>-219'075</b>	<b>33'240</b>
	Aufwand	390'757	437'814	413'119	-24'695
	Ertrag	174'069	185'499	194'044	8'545
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>-11'161</b>	<b>-7'644</b>	<b>-7'810</b>	<b>-166</b>
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>-11'161</b>	<b>-7'644</b>	<b>-7'810</b>	<b>-166</b>
	Aufwand	11'161	9'644	10'930	1'286
	Ertrag	--	2'000	3'120	1'120
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>-195'583</b>	<b>-231'952</b>	<b>-190'569</b>	<b>41'383</b>
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>-195'583</b>	<b>-231'952</b>	<b>-190'569</b>	<b>41'383</b>
	Aufwand	362'782	385'991	360'938	-25'053
	Ertrag	167'199	154'039	170'368	16'329
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>-9'944</b>	<b>-12'719</b>	<b>-20'695</b>	<b>-7'976</b>
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>-571</b>	<b>-9'834</b>	<b>-14'786</b>	<b>-4'952</b>
	Aufwand	571	9'834	14'786	4'952

<b>1620</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>-8'451</b>	<b>320</b>	<b>-3'784</b>	<b>-4'104</b>
	Aufwand	15'321	28'840	24'339	-4'501
	Ertrag	6'870	29'160	20'555	-8'605
<b>1621</b>	<b>Gemeindeführungsstab</b>	<b>-922</b>	<b>-3'205</b>	<b>-2'126</b>	<b>1'079</b>
	Aufwand	922	3'505	2'126	-1'379
	Ertrag	--	300	--	-300

## Kommentar

Die Einnahmen aus der Feuerwehrsteuer waren rund CHF 20'000.00 höher als budgetiert.

## Bildung

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>-4'404'168</b>	<b>-4'744'367</b>	<b>-4'559'332</b>	<b>185'035</b>
	Aufwand	4'579'379	4'902'679	4'759'329	-143'350
	Ertrag	175'210	158'312	199'997	41'685
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>-4'404'168</b>	<b>-4'744'367</b>	<b>-4'559'332</b>	<b>185'035</b>
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>-440'345</b>	<b>-391'177</b>	<b>-380'018</b>	<b>11'159</b>
	Aufwand	454'645	391'177	380'018	-11'159
	Ertrag	14'300	--	--	--
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>-1'388'604</b>	<b>-1'590'280</b>	<b>-1'525'255</b>	<b>65'025</b>
	Aufwand	1'467'949	1'660'680	1'640'600	-20'080
	Ertrag	79'345	70'400	115'345	44'945
<b>2130</b>	<b>Oberstufe</b>	<b>-889'088</b>	<b>-1'074'800</b>	<b>-1'053'067</b>	<b>21'734</b>
	Aufwand	889'088	1'074'800	1'053'067	-21'734
<b>2140</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>-136'654</b>	<b>-150'850</b>	<b>-132'891</b>	<b>17'959</b>
	Aufwand	144'962	160'350	144'931	-15'419
	Ertrag	8'309	9'500	12'040	2'540
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>-1'135'543</b>	<b>-1'081'511</b>	<b>-1'023'214</b>	<b>58'297</b>
	Aufwand	1'178'782	1'127'801	1'063'804	-63'997
	Ertrag	43'239	46'290	40'590	-5'700
<b>2180</b>	<b>Tagesbetreuung</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>2190</b>	<b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>	<b>-406'490</b>	<b>-443'494</b>	<b>-433'267</b>	<b>10'227</b>
	Aufwand	436'508	475'616	465'289	-10'327
	Ertrag	30'018	32'122	32'022	-100
<b>2191</b>	<b>Schulbibliothek (ab 2014)</b>	<b>-7'445</b>	<b>-12'255</b>	<b>-11'622</b>	<b>634</b>
	Aufwand	7'445	12'255	11'622	-634
<b>22</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>2200</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>2990</b>	<b>Übrige Bildung</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>

## Kommentar

Coronabedingt mussten viele Stellvertretungen organisiert werden. Auch konnte das im 2021 budgetierte Musiktheater nicht durchgeführt werden und musste verschoben werden. Die Zahlungen an die Orientierungsschule Stans waren um gut CHF 20'000.00 unter Budget.



## Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>-51'987</b>	<b>-62'400</b>	<b>-56'141</b>	<b>6'259</b>
	Aufwand	52'347	62'400	56'141	-6'259
	Ertrag	360	--	--	--
<b>31</b>	<b>Kulturerbe</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>3110</b>	<b>Museen und bildende Kunst</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>3120</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>32</b>	<b>Übrige Kultur</b>	<b>-12'613</b>	<b>-17'040</b>	<b>-15'608</b>	<b>1'432</b>
<b>3210</b>	<b>Bibliotheken --&gt; Nur noch für Beitrag Bibl. Stans</b>	<b>-6'546</b>	<b>-6'600</b>	<b>-6'711</b>	<b>-111</b>
	Aufwand	6'546	6'600	6'711	111
<b>3290</b>	<b>Übrige Kultur</b>	<b>-6'067</b>	<b>-10'440</b>	<b>-8'897</b>	<b>1'543</b>
	Aufwand	6'067	10'440	8'897	-1'543
<b>33</b>	<b>Medien</b>	<b>-18'416</b>	<b>-20'040</b>	<b>-20'681</b>	<b>-641</b>
<b>3320</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>-18'416</b>	<b>-20'040</b>	<b>-20'681</b>	<b>-641</b>
	Aufwand	18'416	20'040	20'681	641
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>-20'957</b>	<b>-25'320</b>	<b>-19'852</b>	<b>5'468</b>
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>-1'489</b>	<b>-2'400</b>	<b>-1'400</b>	<b>1'000</b>
	Aufwand	1'489	2'400	1'400	-1'000
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>-19'468</b>	<b>-22'920</b>	<b>-18'452</b>	<b>4'468</b>
	Aufwand	19'828	22'920	18'452	-4'468
	Ertrag	360	--	--	--

### Kommentar

Das Budget konnte eingehalten werden.

## Gesundheit

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>-49'969</b>	<b>-55'587</b>	<b>-57'354</b>	<b>-1'767</b>
	Aufwand	49'969	55'587	57'354	1'767
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>-43'781</b>	<b>-44'332</b>	<b>-47'863</b>	<b>-3'531</b>
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>-43'781</b>	<b>-44'332</b>	<b>-47'863</b>	<b>-3'531</b>
	Aufwand	43'781	44'332	47'863	3'531
<b>43</b>	<b>Gesundheitsprävention</b>	<b>-6'189</b>	<b>-11'255</b>	<b>-9'490</b>	<b>1'765</b>
<b>4310</b>	<b>Alkohol- und Drogenmissbrauch</b>	<b>-300</b>	<b>-600</b>	<b>-300</b>	<b>300</b>
	Aufwand	300	600	300	-300
<b>4330</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>-5'889</b>	<b>-10'655</b>	<b>-9'190</b>	<b>1'465</b>
	Aufwand	5'889	10'655	9'190	-1'465
<b>49</b>	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>4900</b>	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>

### Kommentar

Das Budget konnte eingehalten werden.

## Soziale Sicherheit

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>-217'703</b>	<b>-284'176</b>	<b>-174'606</b>	<b>109'570</b>
	Aufwand	275'011	318'211	255'984	-62'227
	Ertrag	57'309	34'035	81'378	47'343
<b>52</b>	<b>Invalidität</b>	<b>-9'539</b>	<b>-9'539</b>	<b>-9'539</b>	<b>0</b>
<b>5230</b>	<b>Invalidenheime</b>	<b>-9'539</b>	<b>-9'539</b>	<b>-9'539</b>	<b>0</b>
	Aufwand	9'539	9'539	9'539	0
<b>53</b>	<b>Alter und Hinterlassene</b>	<b>-250</b>	<b>-2'750</b>	<b>-250</b>	<b>2'500</b>
<b>5340</b>	<b>Altersheime</b>	--	--	--	--
<b>5350</b>	<b>Leistungen an Alter</b>	<b>-250</b>	<b>-2'750</b>	<b>-250</b>	<b>2'500</b>
	Aufwand	250	2'750	250	-2'500
<b>54</b>	<b>Familie und Jugend</b>	<b>-91'774</b>	<b>-75'214</b>	<b>-47'293</b>	<b>27'921</b>
<b>5430</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>-50'872</b>	<b>-42'100</b>	<b>-31'150</b>	<b>10'950</b>
	Aufwand	53'315	50'000	36'850	-13'150
	Ertrag	2'443	7'900	5'700	-2'200
<b>5440</b>	<b>Jugendschutz</b>	--	--	--	--
<b>5441</b>	<b>Jugendkultur</b>	<b>-6'677</b>	<b>-11'114</b>	<b>-8'304</b>	<b>2'810</b>
	Aufwand	10'593	17'249	13'463	-3'786
	Ertrag	3'916	6'135	5'159	-976
<b>5450</b>	<b>Leistungen an Familien</b>	--	--	--	--
<b>5451</b>	<b>Kinderkrippen und Kinderhorte</b>	<b>-34'225</b>	<b>-22'000</b>	<b>-7'839</b>	<b>14'161</b>
	Aufwand	34'225	22'000	7'839	-14'161
<b>56</b>	<b>Sozialer Wohnungsbau</b>	--	--	--	--
<b>5600</b>	<b>Sozialer Wohnungsbau</b>	--	--	--	--
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>-116'140</b>	<b>-196'673</b>	<b>-117'524</b>	<b>79'149</b>
<b>5720</b>	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>-92'327</b>	<b>-168'103</b>	<b>-93'157</b>	<b>74'946</b>
	Aufwand	143'277	188'103	163'676	-24'427
	Ertrag	50'950	20'000	70'519	50'519
<b>5790</b>	<b>Übrige Fürsorge</b>	<b>-23'813</b>	<b>-28'570</b>	<b>-24'368</b>	<b>4'203</b>
	Aufwand	23'813	28'570	24'368	-4'203
<b>59</b>	<b>Übrige Soziale Wohlfahrt</b>	--	--	--	--
<b>5920</b>	<b>Hilfsaktionen im Inland</b>	--	--	--	--

## Kommentar

Es wurden im Jahr 2021 weniger Alimenten bevorschusst als budgetiert. Auch die Beiträge an Kinderbetreuungsstätten und wirtschaftliche Sozialhilfe waren tiefer als in den Vorjahren. Im Gegenzug wurden rund CHF 70'000.00 wirtschaftliche Sozialhilfe an die Gemeinde zurückerstattet.

## Verkehr

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>-255'781</b>	<b>-327'980</b>	<b>-294'715</b>	<b>33'265</b>
	Aufwand	255'781	327'980	294'715	-33'265
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>-253'910</b>	<b>-325'155</b>	<b>-292'567</b>	<b>32'588</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>-243'407</b>	<b>-314'652</b>	<b>-282'064</b>	<b>32'588</b>
	Aufwand	243'407	314'652	282'064	-32'588

6151	Parkplätze	-10'503	-10'503	-10'503	0
	Aufwand	10'503	10'503	10'503	0
62	Öffentlicher Verkehr	-1'871	-2'825	-2'148	677
6230	Agglomerationsverkehr	--	--	--	--
6290	Übriger öffentlicher Verkehr	-1'871	-2'825	-2'148	677
	Aufwand	1'871	2'825	2'148	-677

## Kommentar

Die Teilsanierung der Mueterschwandenbergstrasse wurde ins Jahr 2022 verschoben. Für die Schneeräumung der Strassen wurden rund CHF 84'000.00 ausbezahlt.

## Umweltschutz und Raumordnung

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-227'648	-171'548	-162'888	8'660
	Aufwand	1'117'551	1'155'841	1'087'327	-68'514
	Ertrag	889'902	984'293	924'439	-59'854
71	Wasserversorgung	0	0	-22'995	-22'995
7100	Wasserversorgung	0	0	-22'995	-22'995
	Aufwand	399'374	418'828	423'004	4'176
	Ertrag	399'374	418'828	400'009	-18'819
72	Abwasserbeseitigung	2'658	2'600	3'703	1'103
7200	Abwasserbeseitigung	0	0	0	0
	Aufwand	296'080	428'805	385'160	-43'645
	Ertrag	296'080	428'805	385'160	-43'645
7201	Abwasserbeseitigung (allgemein)	2'658	2'600	3'703	1'103
	Aufwand	3'130	3'500	2'893	-607
	Ertrag	5'788	6'100	6'596	496
73	Abfallwirtschaft	0	0	0	0
7300	Abfallwirtschaft	0	0	0	0
	Aufwand	179'426	122'310	120'659	-1'651
	Ertrag	179'426	122'310	120'659	-1'651
74	Verbauungen	-145'457	-92'193	-94'350	-2'158
7410	Gewässerverbauungen	-145'457	-92'193	-94'350	-2'158
	Aufwand	145'457	92'193	94'350	2'158
75	Arten- und Landschaftsschutz	-3'312	-3'200	-2'737	463
7500	Arten- und Landschaftsschutz	-3'312	-3'200	-2'737	463
	Aufwand	3'312	3'200	2'737	-463
77	Übriger Umweltschutz	-8'954	-15'650	-17'356	-1'706
7710	Friedhof und Bestattung	-3'464	-9'850	-11'866	-2'016
	Aufwand	12'698	18'100	23'881	5'781
	Ertrag	9'234	8'250	12'015	3'765
7790	Übriger Umweltschutz	-5'490	-5'800	-5'490	310
	Aufwand	5'490	5'800	5'490	-310
79	Raumordnung	-72'584	-63'105	-29'153	33'952
7900	Raumordnung	-72'584	-63'105	-29'153	33'952
	Aufwand	72'584	63'105	29'153	-33'952

## Kommentar

Die Mengengebühren in den Bereichen Wasser und Abwasser waren zu tief budgetiert. Im Gegenzug wurden nicht mehr so hohe Anschlussgebühren eingenommen, wie in den Vorjahren. Aufgrund der Verzögerungen in der Bau-gesetzgebung kann das neue kommunale Bau- und Zonenreglement erst im 2022 in die öffentliche Auflage gegeben werden. Die damit zusammenhängenden planerischen Kosten werden deswegen in diesem Jahr anfallen.

## Volkswirtschaft

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>-3'368</b>	<b>-9'105</b>	<b>-2'304</b>	<b>6'801</b>
	Aufwand	9'981	16'780	7'563	-9'217
	Ertrag	6'613	7'675	5'259	-2'416
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>-1'368</b>	<b>-2'105</b>	<b>-804</b>	<b>1'301</b>
<b>8130</b>	<b>Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Vieh</b>	<b>-790</b>	<b>-1'605</b>	<b>-804</b>	<b>801</b>
	Aufwand	790	1'605	804	-801
<b>8140</b>	<b>Produktionsverbesserung Pflanzen</b>	<b>-578</b>	<b>-500</b>	<b>--</b>	<b>500</b>
	Aufwand	578	500	--	-500
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>84</b>	<b>Tourismus</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>8400</b>	<b>Tourismus</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Aufwand	6'613	7'675	5'259	-2'416
	Ertrag	6'613	7'675	5'259	-2'416
<b>85</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>-2'000</b>	<b>-7'000</b>	<b>-1'500</b>	<b>5'500</b>
<b>8500</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>-2'000</b>	<b>-7'000</b>	<b>-1'500</b>	<b>5'500</b>
	Aufwand	2'000	7'000	1'500	-5'500
<b>87</b>	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>8730</b>	<b>Nichtelektrische Energie</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>

## Kommentar

Das Budget konnte eingehalten werden.

## Finanzen und Steuern

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>6'979'627</b>	<b>6'482'767</b>	<b>7'246'605</b>	<b>763'838</b>
	Aufwand	336'312	374'449	441'486	67'037
	Ertrag	7'315'939	6'857'216	7'688'091	830'875
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>4'031'682</b>	<b>3'691'550</b>	<b>4'009'779</b>	<b>318'229</b>
<b>9100</b>	<b>Steuern</b>	<b>4'031'039</b>	<b>3'694'900</b>	<b>4'014'755</b>	<b>319'855</b>
	Aufwand	172'591	205'600	263'916	58'316
	Ertrag	4'203'630	3'900'500	4'278'671	378'171
<b>9101</b>	<b>Feuerwehrsteuern</b>	<b>643</b>	<b>-3'350</b>	<b>-4'976</b>	<b>-1'626</b>
	Aufwand	101'591	89'250	110'178	20'928
	Ertrag	102'234	85'900	105'202	19'302
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>2'278'004</b>	<b>2'316'769</b>	<b>2'316'769</b>	<b>0</b>
<b>9300</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>2'278'004</b>	<b>2'316'769</b>	<b>2'316'769</b>	<b>0</b>
	Ertrag	2'278'004	2'316'769	2'316'769	0

95	Übrige Ertragsanteile	555'690	324'500	759'383	434'883
9500	Übrige Ertragsanteile	555'690	324'500	759'383	434'883
	Ertrag	555'690	324'500	759'383	434'883
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	112'897	99'448	111'916	12'468
9610	Zinsen	-8'535	-6'799	-7'859	-1'060
	Aufwand	34'826	33'499	34'196	697
	Ertrag	26'290	26'700	26'336	-364
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	121'853	106'247	121'095	14'848
	Aufwand	26'684	46'100	31'876	-14'224
	Ertrag	148'537	152'347	152'971	624
9690	Übriges Finanzvermögen	-420	--	-1'320	-1'320
	Aufwand	620	--	1'320	1'320
	Ertrag	200	--	--	--
97	Rückverteilungen	1'354	2'500	759	-1'741
9710	Rückverteilungen aus CO2 Abgaben	1'354	2'500	759	-1'741
	Ertrag	1'354	2'500	759	-1'741
99	Nicht aufgeteilte Posten	--	48'000	48'000	0
9900	Nicht aufgeteilte Posten	--	--	--	--
9990	Abschluss	--	48'000	48'000	0
	Ertrag	--	48'000	48'000	0
9999	Bilanzkonten	--	--	--	--

#### Kommentar

Sowohl die Einkommens- und Grundstücksgewinnsteuern waren je rund CHF 350'000.00 höher als erwartet. Dies hat massgeblich zum positiven Jahresergebnis beigetragen.

## 4.5 Investitionsrechnung - Funktionale Gliederung pro Bereich

### Allgemeine Verwaltung

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	--	80'000	79'689	-311
	Ausgaben	--	80'000	79'689	-311
02	Allgemeine Dienste	--	80'000	79'689	-311
0290	Übrige Verwaltungsliegenschaften	--	80'000	79'689	-311
INV00053	Umgebung Gemeindehaus	--	80'000	79'689	-311
	Ausgaben	--	80'000	79'689	-311

#### Kommentar

Die Umgebung des Gemeindehauses konnte innerhalb des Budgetrahmens neu gestaltet werden.

### Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	195'635	--	84'728	84'728
	Ausgaben	410'088	--	84'728	84'728
	Einnahmen	214'453	--	--	--

<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>-74'492</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>-74'492</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
INV00025	Neues TLF	-74'492	--	--	--
	Ausgaben	139'961	--	--	--
	Einnahmen	214'453	--	--	--
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>270'127</b>	<b>--</b>	<b>84'728</b>	<b>84'728</b>
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>270'127</b>	<b>--</b>	<b>84'728</b>	<b>84'728</b>
INV00034	Beitrag Kugelfang	270'127	--	84'728	84'728
	Ausgaben	270'127	--	84'728	84'728

## Kommentar

Das Projekt Kugelfang inklusive Rekultivierung konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Da der Kostenteiler noch nicht verabschiedet ist, wurden noch keine Subventionen entrichtet.

## Umweltschutz und Raumordnung

		Rechnung 2020	Budget 2021*	Rechnung 2021	Abweichung
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>283'650</b>	<b>365'000</b>	<b>612'117</b>	<b>247'117</b>
	Ausgaben	321'953	581'000	679'504	98'504
	Einnahmen	38'303	216'000	67'387	-148'613
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>176'331</b>	<b>25'000</b>	<b>103'279</b>	<b>78'279</b>
<b>7100</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>176'331</b>	<b>25'000</b>	<b>103'279</b>	<b>78'279</b>
INV00037	Reservoir Hostetten	--	25'000	16'392	-8'608
	Ausgaben	--	25'000	16'392	-8'608
INV00039	UV-Anlage PW Rohren	--	--	1'525	1'525
	Ausgaben	--	--	1'525	1'525
INV00055	Ersatz Wasserleitung Post - Bettistrasse	176'331	--	85'361	85'361
	Ausgaben	176'331	--	85'361	85'361
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>--</b>	<b>176'000</b>	<b>175'463</b>	<b>-537</b>
<b>7200</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>--</b>	<b>176'000</b>	<b>175'463</b>	<b>-537</b>
INV00052	Erneuerung Abwasserkanäle gem. Unterhaltsplan	--	176'000	175'463	-537
	Ausgaben	--	176'000	175'463	-537
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>	<b>107'319</b>	<b>164'000</b>	<b>333'376</b>	<b>169'376</b>
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>107'319</b>	<b>164'000</b>	<b>333'376</b>	<b>169'376</b>
INV00032	Wasserbauprojekt St. Jakob	107'319	144'000	265'019	121'019
	Ausgaben	145'622	360'000	332'406	-27'594
	Einnahmen	38'303	216'000	67'387	-148'613
INV00044	Revitalisierung Luterbach	--	20'000	11'761	-8'239
	Ausgaben	--	20'000	11'761	-8'239
INV00067	Retention Chilenmattli	--	--	17'858	17'858
	Ausgaben	--	--	17'858	17'858
INV00068	Ablagerungsstelle Kapellwald 2021-2045	--	--	38'738	38'738
	Ausgaben	--	--	38'738	38'738

## Kommentar

Die Wasserleitungen der Post-/Bettistrassen wurden umfassend saniert. Auch die Planungsarbeiten für das Reservoir Hostetten konnte unter Budget durchgeführt werden.

Diverse Abwasser-Sanierungsarbeiten wurden gemäss Unterhaltsplan realisiert.

Das Wasserbauprojekt St. Jakob läuft nach Plan. Neu wird der Teilbereich «Retension Chilenmattli» separat ausgewiesen, da diese Arbeiten extern abgerechnet werden.

Für die Revitalisierung Luterbach wurden die ersten Planungsarbeiten vorgenommen.

## 4.6 Bilanz

(in Tausend CHF)

		Bilanz 31.12.2020	Anteil %	Bilanz 31.12.2021	Anteil %	Zu-/Abnahme
	<b>Aktiven</b>	<b>23'888</b>	<b>100.00</b>	<b>25'106</b>	<b>100.00</b>	<b>1'218</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>8'725</b>	<b>36.53</b>	<b>10'383</b>	<b>41.36</b>	<b>1'657</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4'066	17.02	5'881	23.43	1'815
101	Forderungen	928	3.89	843	3.36	-85
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	492	2.06	564	2.25	72
107	Finanzanlagen	32	0.13	31	0.12	-1
108	Sachanlagen FV	3'206	13.42	3'063	12.20	-143
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>15'162</b>	<b>63.47</b>	<b>14'723</b>	<b>58.64</b>	<b>-439</b>
140	Sachanlagen VV	14'981	62.71	14'552	57.96	-429
146	Investitionsbeiträge	181	0.76	172	0.68	-10
	<b>Passiven</b>	<b>23'888</b>	<b>100.00</b>	<b>24'064</b>	<b>95.85</b>	<b>176</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>8'134</b>	<b>34.05</b>	<b>8'487</b>	<b>33.80</b>	<b>353</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	964	4.04	1'280	5.10	316
204	Passive Rechnungsabgrenzung	139	0.58	175	0.70	36
205	Kurzfristige Rückstellungen	1	0.00	2	0.01	1
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	7'000	29.30	7'000	27.88	0
208	Langfristige Rückstellungen	30	0.12	30	0.12	0
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>15'754</b>	<b>65.95</b>	<b>15'577</b>	<b>62.04</b>	<b>-177</b>
291	Fonds im Eigenkapital	2'971	12.44	2'985	11.89	14
293	Vorfinanzierungen	304	1.27	256	1.02	-48
294	Finanzpolitische Reserven	7'278	30.47	8'299	33.05	1'020
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	116	0.49	-27	-0.11	-143
298	Übriges Eigenkapital	244	1.02	244	0.97	0
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	4'840	20.26	3'820	15.21	-1'020
2990	davon Jahresergebnis	924	3.87	0	0.00	-924
2999	davon Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'916	16.39	3'820	15.21	-96

## 4.7 Geldflussrechnung

(in Tausend CHF)

	Rechnung 2020	Rechnung 2021	Abweichung
<b>Ergebnis der Erfolgsrechnung (+Gewinn / -Reinverlust)</b>	<b>0</b>	<b>1'042</b>	<b>1'042</b>
+ Abschreibungen VV & Investitionsbeiträge	1'101	1'215	114
- Zu / + Abnahme Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten	208	85	-123
- Zu / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-234	-72	162
+ Zu / - Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren)	543	316	-227
+ Zu / - Abnahme Rückstellungen	-30	1	31
+ Zu / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	58	36	-22
+ Einlagen / - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen sowie div. Reservekonten des Eigenkapitals	692	-81	-773
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>2'336</b>	<b>2'543</b>	<b>207</b>
Investitionsausgaben	-732	-844	-112
Investitionseinnahmen	253	67	-186
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>-479</b>	<b>-777</b>	<b>-298</b>
<b>Finanzierungsüberschuss(+) / -fehlbetrag(-)</b>	<b>1'857</b>	<b>1'767</b>	<b>-90</b>
+ Ab / - Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen FV	0	144	144
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>0</b>	<b>144</b>	<b>144</b>
Veränderung der flüssigen Mittel	1'858	1'911	53

## 4.8 Finanzkennzahlen

(in Tausend CHF)

	2017	2018	2019	2020	2021
<b>Nettoschuld I (Vermögen = -)</b>	<b>-2'639</b>	<b>1'542</b>	<b>770</b>	<b>-592</b>	<b>-1'896</b>
Fremdkapital	5'620	7'227	7'564	8'134	8'487
Finanzvermögen	8'259	5'685	6'794	8'725	10'383
<b>Nettoschuld II (Vermögen = -)</b>	<b>-2'639</b>	<b>1'542</b>	<b>770</b>	<b>-592</b>	<b>-1'896</b>
Verwaltungsvermögen	10'238	15'537	15'784	15'162	14'723
Eigenkapital	12'340	13'995	14'008	14'830	15'577
Einwohner	2'156	2'195	2'182	2'237	2'273
<b>Nettoschuld I pro Einwohner in Franken</b>	<b>-1224</b>	<b>702</b>	<b>352</b>	<b>-264</b>	<b>-835</b>
<i>0-1'000 = geringe Verschuldung, 1'000-2'500 = mittlere Verschuldung, 2'501-5'000 = hohe Verschuldung, &gt;5'000 = sehr hohe Verschuldung</i>					
<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	<b>-64.3</b>	<b>38.2</b>	<b>18.5</b>	<b>-13.9</b>	<b>-43.7</b>
Nettoschuld I	-2'639	1'542	770	-592	-1'896
Fiskalertrag	4'104	4'033	4'152	4'259	4'337
<i>unter 100% = gut, zwischen 100-150% = genügend, über 150% = schlecht</i>					
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>79.9</b>	<b>34.6</b>	<b>161.9</b>	<b>384.0</b>	<b>286.5</b>
Selbstfinanzierung	1'976	2'223	2'019	1'841	2'225
Nettoinvestitionen	2'472	6'422	1'247	479	777
<i>Hochkonjunktur über 100 %, Normalfall 80 - 100 %, Abschwung 50 - 80 %</i>					
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>
Nettozinsaufwand	-50	15	10	6	-10
Laufender Ertrag	8'253	8'586	8'270	8'734	9'138
<i>0-4% = gut, 4-9% = genügend, 10% und mehr = schlecht</i>					



<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	<b>23.9</b>	<b>25.9</b>	<b>24.4</b>	<b>21.1</b>	<b>24.3</b>
Nettozinsaufwand	1'976	2'223	2'019	1'841	<b>2'225</b>
Laufender Ertrag	8'253	8'586	8'270	8'734	<b>9'138</b>
<i>über 20% = gut, 10-20% = mittel, unter 10% = schlecht</i>					
<b>Bruttoverschuldungsanteil</b>	<b>63.9</b>	<b>81.6</b>	<b>89.7</b>	<b>91.2</b>	<b>90.6</b>
Bruttoschulden	5'273	7'005	7'421	7'964	<b>8'280</b>
Laufender Ertrag	8'253	8'586	8'270	8'734	<b>9'138</b>
<i>&lt;50% = sehr gut, 50-100% = gut, 100-150% = mittel, 150-200% = schlecht, &gt;200% = kritisch</i>					
<b>Investitionsanteil</b>	<b>28.9</b>	<b>52.5</b>	<b>16.7</b>	<b>9.9</b>	<b>11.0</b>
Bruttoinvestitionen	2'542	6'935	1'263	732	<b>844</b>
Gesamtausgaben	8'800	13'219	7'569	7'425	<b>7'651</b>
<i>unter 10% = schwach, 10-20% = mittel, 20-30% = stark, über 40% = sehr stark</i>					
<b>Kapitaldienstanteil</b>	<b>14.8</b>	<b>13.3</b>	<b>12.2</b>	<b>12.7</b>	<b>13.2</b>
Kapitaldienst	1'223	1'138	1'011	1'107	<b>1'205</b>
Laufender Ertrag	8'253	8'586	8'270	8'734	<b>9'138</b>
<i>bis 5% = geringe Belastung, 5-15% = tragbare Belastung, über 15% = hohe Belastung</i>					

## 4.9 Steuerfuss

(in Tausend CHF)

	2017	2018	2019	2020	2021
Steuerfuss	2.32	2.32	2.20	2.20	<b>2.20</b>
Steuerrabatt	0.00	0.00	0.00	0.00	<b>0.00</b>
Steuerfuss abzgl. Rabatt	2.32	2.32	2.20	2.20	<b>2.20</b>

## 4.10 Nachtragskredite / Kreditüberschreitungen

Laut § 11 GemFHV ist bei Nachtragskrediten bzw. Kreditüberschreitung wie folgt zu verfahren:

Zeigt sich vor oder während der Beanspruchung des Budgetkredites eines einzelnen Kontos, dass der bewilligte Kredit um mehr als 5 Prozent überschritten wird, ist ein Nachtragskredit entweder an der nächsten Gemeindeversammlung oder anlässlich der Genehmigung der Jahresrechnung einzuholen.

Bei einer Überschreitung bis CHF 10'000.00 muss kein Nachtragskredit eingeholt werden.

Kreditüberschreitungen gemäss Art. 47 GemFHG sind für jedes einzelnen Konto zu begründen, wenn diese CHF 10'000.00 übersteigen. Die entsprechenden Begründungen können dem Bericht der Rechnungsablage entnommen werden.

In der nachkommenden Übersicht sind nur noch diejenigen Einzelkonten aufgeführt, welche eine Überschreitung gemäss § GemFHV zeigen.

## Funktionale Gliederung: Erfolgsrechnung

		Rechnung 2021		Budget 2021		Abweichung		Erläuterungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Betrag	%	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'073'544.79</b>	<b>395'616.25</b>	<b>1'122'692.80</b>	<b>391'940.00</b>	<b>-52'824.26</b>	<b>-7.23</b>	
<b>0210</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>230'672.86</b>	<b>177'961.00</b>	<b>218'090.00</b>	<b>182'000.00</b>	<b>16'621.86</b>	<b>46.06</b>	
3611.10	Entschädigungen an Kanton für Steuerverwaltungskosten	65'086.00		50'000.00		15'086.00	30.17	CHF 15'086.00 mehr Entschädigung an Kanton.
<b>0220</b>	<b>Übrige allgemeine Dienste</b>	<b>504'023.21</b>	<b>199'655.25</b>	<b>540'139.80</b>	<b>191'940.00</b>	<b>-43'831.84</b>	<b>-12.59</b>	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	320'955.10		338'800.00		-17'844.90	-5.27	Vorübergehende Pensumsreduktion nicht budgetiert.
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	20'234.10		32'400.00		-12'165.90	-37.55	Vorübergehende Pensumsreduktion nicht budgetiert.
4210.00	Kanzleigebühen		63'500.95		40'000.00	-23'500.95	58.75	CHF 23'500.95 mehr Gebühreneinnahmen.
<b>0290</b>	<b>Übrige Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>167'560.32</b>	<b>18'000.00</b>	<b>186'856.00</b>	<b>18'000.00</b>	<b>-19'295.68</b>	<b>-11.43</b>	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	44'694.67		59'500.00		-14'805.33	-24.88	Umrüstung alte Beleuchtung Kanzlei rund CHF 9'000.00 günstiger als budgetiert.
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>413'118.83</b>	<b>194'043.70</b>	<b>437'814.00</b>	<b>185'499.00</b>	<b>-33'239.87</b>	<b>-13.17</b>	
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>360'937.83</b>	<b>170'368.40</b>	<b>385'991.00</b>	<b>154'039.00</b>	<b>-41'382.57</b>	<b>-17.84</b>	
4990.10	Verrechnung Feuerwehrsteuer		104'738.65		85'000.00	-19'738.65	23.22	CHF 19'738.65 mehr Feuerwehrsteuer als budgetiert.
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>4'759'329.44</b>	<b>199'997.10</b>	<b>4'902'679.00</b>	<b>158'312.00</b>	<b>-185'034.66</b>	<b>-3.90</b>	
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>380'017.52</b>		<b>391'177.00</b>		<b>-11'159.48</b>	<b>-2.85</b>	
3611.00	Dienstleistungen Kantonale Verwaltungen	15'000.00		27'500.00		-12'500.00	-45.45	Reduktion Penum Logopädie wegen kantonalem Personalmangel.
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>1'640'599.66</b>	<b>115'345.10</b>	<b>1'660'680.00</b>	<b>70'400.00</b>	<b>-65'025.44</b>	<b>-4.09</b>	
3010.90	Rückerstattungen EO, UVG etc.	-55'994.05				-55'994.05		Diverse Mutterschaftsentschädigungen.
3030.00	Temporäre Arbeitskräfte	94'867.75		17'000.00		77'867.75	458.05	Stellvertretungen aufgrund COVID-Isolationen /Quarantänen.
3171.00	Schulveranstaltungen	11'044.26		24'755.00		-13'710.74	-55.39	Pandemiebedingt weniger Projekte.
3611.00	Dienstleistungen Kantonale Verwaltungen	20'824.20		34'500.00		-13'675.80	-39.64	Reduktion Penum Logopädie aufgrund kantonalem Personalmange.
4260.00	Rückerstattungen Dritter		110'755.10		68'000.00	-42'755.10	62.88	Neue Abklärungen betreffend integrativer Sonderschulung während Schuljahr (nicht budgetiert).
<b>2130</b>	<b>Oberstufe</b>	<b>1'053'066.50</b>		<b>1'074'800.00</b>		<b>-21'733.50</b>	<b>-2.02</b>	
3632.00	Schulgelder an ORS Stans	985'392.00		1'001'000.00		-15'608.00	-1.56	Weniger Schüler als budgetiert.
<b>2140</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>144'931.00</b>	<b>12'040.00</b>	<b>160'350.00</b>	<b>9'500.00</b>	<b>-17'959.00</b>	<b>-11.91</b>	
3632.00	Schulgelder an Gemeinden	117'252.20		128'000.00		-10'747.80	-8.40	Neue Tarifstruktur./Weniger 45-min.-Lektionen.
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>1'063'803.79</b>	<b>40'590.00</b>	<b>1'127'801.00</b>	<b>46'290.00</b>	<b>-58'297.21</b>	<b>-5.39</b>	
3010.10	Entschädigung Hauswarte u. Reinigungspersonal Schulanlagen	181'071.15		207'000.00		-25'928.85	-12.53	Mutationsgewinn.
<b>2190</b>	<b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>	<b>465'289.47</b>	<b>32'022.00</b>	<b>475'616.00</b>	<b>32'122.00</b>	<b>-10'226.53</b>	<b>-2.31</b>	
3634.00	Schülertransporte	141'579.95		125'800.00		15'779.95	12.54	Neue Verrechnung mit Postauto AG.
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>255'984.08</b>	<b>81'377.80</b>	<b>318'211.00</b>	<b>34'035.00</b>	<b>-109'569.72</b>	<b>-38.56</b>	
<b>5430</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>36'850.00</b>	<b>5'700.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>7'900.00</b>	<b>-10'950.00</b>	<b>-26.01</b>	
3637.00	Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen	36'850.00		50'000.00		-13'150.00	-26.30	Bevorschussung zu hoch budgetiert.
<b>5451</b>	<b>Kinderkrippen und Kinderhorte</b>	<b>7'839.00</b>		<b>22'000.00</b>		<b>-14'161.00</b>	<b>-64.37</b>	
3636.00	Beitrag an Kinderkrippen	7'839.00		22'000.00		-14'161.00	-64.37	Weniger Gesuche um familienergänzende Kinderbetreuung als budgetiert.
<b>5720</b>	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>163'675.53</b>	<b>70'518.95</b>	<b>188'103.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>-74'946.42</b>	<b>-44.58</b>	
3637.00	Direkte wirtschaftliche Sozialhilfe	132'063.53		150'000.00		-17'936.47	-11.96	Weniger Sozialhilfebezüger/-innen.
4260.00	Rückerstattungen von Sozialhilfe		70'518.95		20'000.00	-50'518.95	252.59	Mehr Rückerstattungen als budgetiert.

		Rechnung 2021		Budget 2021		Abweichung		Erläuterungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Betrag	%	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>294'714.85</b>		<b>327'980.00</b>		<b>-33'265.15</b>	<b>-10.14</b>	
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>282'064.15</b>		<b>314'652.00</b>		<b>-32'587.85</b>	<b>-10.36</b>	
3141.10	Baulicher Unterhalt Gemeinde- u. Flurstrassen	34'579.35		63'947.00		-29'367.65	-45.92	Mueterschwandenbergstrasse nicht realisiert. Ist im 2022 budgetiert.
3141.20	Baulicher Unterhalt Trottoirs und Fusswege	19'931.10		49'000.00		-29'068.90	-59.32	Vorprojekt Kantonsstrasse St. Jakob Trottoir / Bushaltestelle / Veloweg doppelt budgetiert.
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'087'326.51</b>	<b>924'438.76</b>	<b>1'155'840.80</b>	<b>984'293.00</b>	<b>-8'660.05</b>	<b>-5.05</b>	
<b>7100</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>423'003.80</b>	<b>400'008.80</b>	<b>418'828.00</b>	<b>418'828.00</b>	<b>22'995.00</b>		
3143.20	Unterhalt Leitungsnetz	69'612.52		85'000.00		-15'387.48	-18.10	Tiefere Unterhaltskosten.
3300.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	103'279.13		25'000.00		78'279.13	313.12	Einmalabschreibung Ersatz WL Post-/Bettstrasse nicht budgetiert.
4240.10	Mengengebühren		131'040.35		115'000.00	-16'040.35	13.95	CHF 16'040.35 mehr Mengengebühr als budgetiert.
4240.40	Anschlussgebühren		160'632.00		194'500.00	33'868.00	-17.41	CHF 10'873.00 weniger Anschlussgebühren als budgetiert.
<b>7200</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>385'159.78</b>	<b>385'159.78</b>	<b>428'805.00</b>	<b>428'805.00</b>			
3143.20	Unterhalt Pumpwerke u. Regenklärbecken	4'875.36		21'500.00		-16'624.64	-77.32	Keine Kosten Abwasserentlastung Projekt Löwenweg. Tiefere Unterhaltsarbeiten ARA Rotzwinkel.
3632.00	Beiträge an Gemeindeverband für Betrieb ARA	169'163.60		180'000.00		-10'836.40	-6.02	Tiefere Betriebskosten ARA Rotzwinkel.
4240.10	Mengengebühren		210'458.50		180'000.00	-30'458.50	16.92	Mehr Mengengebühren als budgetiert.
4240.40	Anschlussgebühren		65'644.85		150'000.00	84'355.15	-56.24	Weniger Anschlussgebühren als budgetiert.
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>94'350.45</b>		<b>92'192.80</b>		<b>2'157.65</b>	<b>2.34</b>	
3142.00	Baulicher Unterhalt Bachverbauungen	9'412.00		20'000.00		-10'588.00	-52.94	Weniger Unterhaltsarbeiten.
3300.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	66'937.80		54'192.80		12'745.00	23.52	Abschreibung Retention Chilenmattli nicht budgetiert und Abschreibungen Kappelwald zu tief budgetiert.
<b>7900</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>29'152.60</b>		<b>63'105.00</b>		<b>-33'952.40</b>	<b>-53.80</b>	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	29'152.60		63'000.00		-33'847.40	-53.73	Tiefere Kosten bei der Ortsplanung aufgrund von Verzögerungen.
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>441'486.42</b>	<b>7'688'091.20</b>	<b>374'449.00</b>	<b>6'857'216.00</b>	<b>-763'837.78</b>	<b>11.78</b>	
<b>9100</b>	<b>Steuern</b>	<b>263'916.30</b>	<b>4'278'671.25</b>	<b>205'600.00</b>	<b>3'900'500.00</b>	<b>-319'854.95</b>	<b>8.66</b>	
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen	70'000.00		33'600.00		36'400.00	108.33	Höher als budgetiert.
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	42'476.10		9'500.00		32'976.10	347.12	Höher als budgetiert.
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen		3'674'582.50		3'332'000.00	-342'582.50	10.28	CHF 342'582.50 mehr Einkommenssteuer als budgetiert.
4002.00	Quellensteuer natürliche Personen		74'334.55		54'000.00	-20'334.55	37.66	CHF 20'334.55 mehr Quellensteuer als budgetiert.
4401.10	Verzugszinsen auf Steuerforderungen		36'285.45		25'500.00	-10'785.45	42.30	CHF 10'785.45 mehr Verzugszinsen als budgetiert.
<b>9101</b>	<b>Feuerwehrsteuern</b>	<b>110'178.10</b>	<b>105'201.70</b>	<b>89'250.00</b>	<b>85'900.00</b>	<b>1'626.40</b>	<b>48.55</b>	
3990.10	Verrechnung Feuerwehrsteuer zugunsten Feuerwehr	104'738.65		85'000.00		19'738.65	23.22	CHF 19'938.65 mehr Feuerwehrsteuern als budgetiert.
4008.10	Feuerwehrsteuer		104'738.65		85'000.00	-19'738.65	23.22	CHF 19'938.65 mehr Feuerwehrsteuern als budgetiert.
<b>9300</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>2'316'769.00</b>		<b>2'316'769.00</b>				
4621.50	Finanzkraftausgleich des Kantons		-48'776.00		51'479.00	100'255.00	-194.75	CHF 100'255.00 weniger Finanzausgleich vom Kanton als budgetiert.
4621.60	Lastenausgleich von Kanton an Gemeinden		850'179.00		703'487.00	-146'692.00	20.85	CHF 146'692.00 mehr Lastenausgleich vom Kanton als budgetiert.
4622.70	Finanzkraftausgleich von Gemeinden an Gemeinden		1'515'366.00		1'415'111.00	-100'255.00	7.08	CHF 100'255.00 mehr Finanzausgleich von Gemeinden als budgetiert.
4622.80	Lastenausgleich von Gemeinden an Gemeinden				146'692.00	146'692.00	-100.00	CHF 146'692.00 weniger Lastenausgleich von Gemeinden als budgetiert.
<b>9500</b>	<b>Übrige Ertragsanteile</b>	<b>759'383.15</b>		<b>324'500.00</b>		<b>-434'883.15</b>	<b>134.02</b>	
4462.00	Zweckverbände, selbständige und unselbständige Gemeindebetriebe		73'737.40			-73'737.40		Erfolgsauszahlung KVV NW.
4601.01	Grundstückgewinnsteuer		685'645.75		324'500.00	-361'145.75	111.29	CHF 361'145.75 mehr Grundstückgewinnsteuer als budgetiert.
<b>Gesamtergebnis</b>		<b>8'446'562.67</b>	<b>9'488'823.61</b>	<b>8'774'433.60</b>	<b>8'618'970.00</b>	<b>-1'197'724.54</b>	<b>-770.42</b>	
		<b>1'042'260.94</b>			<b>155'463.60</b>	<b>1'197'724.54</b>	<b>-770.42</b>	
		<b>9'488'823.61</b>	<b>9'488'823.61</b>	<b>8'774'433.60</b>	<b>8'774'433.60</b>			

## 4.11 Verpflichtungskredite

### Investitionsrechnung – laufende Kredite

	Kredit				
	Beschluss	Budget	Gesamt	verbraucht	offen
<b>Laufende Verpflichtungskredite</b>					
Beitrag Kugelfang **		2020 2021	430'000	270'127 84'728	159'873
	Total		430'000	354'855	75'145
Ersatz Wasserleitung Post-Bettistrasse		2020 2021	330'000	176'331 85'361	153'669
	Total		330'000	261'692	68'308
Wasserbauprojekt St. Jakob ***		2020 2021 2022	160'000 360'000 120'000	145'622 322'406 0	14'378 37'594
	Total		640'000	468'029	171'971
Reservoir Hostetten		2021 2022	25'000 585'000	16'392 0	8'608 585'000
	Total		610'000	16'392	593'608

\*\* budgetierte Subventionen: CHF 206'000

\*\*\* budgetierte Subventionen: 2020: CHF 108'800 / 2021: CHF 216'000 / 2022: CHF 72'000

\*\*\* Anteil Gemeinde Kerns: 2020: CHF 38'303.40 / 2021: CHF 67'387.15

## 4.12 Anhang

### 4.12.1 Regelwerk der Rechnungslegung und Begründung von Abweichungen

Das Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (Gemeindefinanzhaushaltsgesetz, GemFHG; NG 171.2) sowie die Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (Gemeindefinanzhaushaltsverordnung, GemFHV; NG 171.21) bilden die Grundlage.

#### Regelwerk

Die Rechnungslegung erfolgt nach HRM2 sowie den Empfehlungen des Schweizerischen Rechnungslegungsgremiums für den öffentlichen Sektor ([www.srs-cspp.ch](http://www.srs-cspp.ch)).

#### Rechnungslegung

Die Rechnungslegung basiert auf den Fachempfehlungen gemäss Handbuch "Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell der Kantone und Gemeinden HRM2", welches 2008 von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren herausgegeben wurde. Abweichungen von diesem Standard sind anzugeben und zu begründen.

#### Abweichungen

Die Neubewertung des Verwaltungsvermögens erfolgte per 1. Januar 2022 über Auf- und Abwertungen sowie kumulierte zusätzliche Abschreibungen.

### 4.12.2 Rechnungslegungs- sowie Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

#### Grundsätze der Rechnungslegung

Die Rechnungslegungsgrundsätze sind im Gemeindefinanzhaushaltsgesetz (Art. 52) beschrieben. Sie richten sich nach den Grundsätzen der Bruttodarstellung, der Periodenabgrenzung, der Fortführung, der Wesentlichkeit, der Verständlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit und der Stetigkeit.

#### Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen

Die flüssigen Mittel beinhalten Kassabestände, Post- und Bankguthaben von maximal drei Monaten. Sie werden zum Nominalwert bewertet.

## **Forderungen**

Der ausgewiesene Wert entspricht den fakturierten Beträgen abzüglich Wertberichtigungen für zweifelhafte Forderungen, Rückvergütungen und Skonti. Diese Wertberichtigungen werden aufgrund der Differenz zwischen dem Nennwert der Forderungen und dem geschätzten einbringbaren Nettobetrag ermittelt.

## **Kurzfristige Finanzanlagen**

Die kurzfristigen Finanzanlagen beinhalten Darlehen, verzinsliche Anlagen und Festgelder, welche eine Laufzeit von 90 Tagen bis 1 Jahr haben. Die Bewertung erfolgt zu Nominalwerten abzüglich allfälliger Wertberichtigungen.

## **Vorräte**

Die Vorräte werden zu Anschaffungskosten bewertet. Diese werden nach der gleitenden Durchschnittsmethode ermittelt. Bei Bedarf werden Wertberichtigungen vorgenommen.

## **Finanzanlagen**

Börsennotierte Aktien und Anteilscheine werden zum Stichtagskurs bewertet. Die verzinslichen Anlagen werden zum Nominalwert abzüglich allfälliger Wertberichtigungen bewertet. Die Bewertung von Aktien und Anteilscheine ohne aktuelle Werte erfolgen zu Anschaffungskosten abzüglich allfälliger Wertberichtigungen.

## **Sachanlagen im Finanzvermögen**

Mit der Einführung von HRM2 per 2012 wurden die Sachanlagen des Finanzvermögens neu bewertet. Die Bewertungsgrundlage ist der Güterschatzungswert.

## **Anlagen im Verwaltungsvermögen**

Die Sachanlagen werden zu Anschaffungs- oder Herstellkosten bilanziert. Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden ordentlich nach ihrer Nutzungsdauer linear abgeschrieben.

## **Finanzpolitische Reserven**

Die finanzpolitischen Reserven sind Bestandteil des Eigenkapitals. Die Bildung und Auflösung von finanzpolitischen Reserven werden als ausserordentlicher Aufwand bzw. als ausserordentlicher Ertrag verbucht. Finanzpolitische Reserven werden gebildet bzw. aufgelöst, um das Budget sowie die Jahresrechnung zu beeinflussen.

## **Investitionsbeiträge**

Für rückforderbare Investitionsbeiträge an öffentliche Institutionen oder an private Organisationen richtet sich die Nutzungsdauer nach der damit finanzierten Anlage. Für nicht rückforderbare Investitionsbeiträge an öffentliche Institutionen oder an private Organisationen ist die Nutzungsdauer auf 10 Jahre festgelegt.

## **Laufende Verbindlichkeiten**

Die laufenden Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert ausgewiesen.

## **Finanzverbindlichkeiten**

Die Finanzverbindlichkeiten bestehen aus Verpflichtungen gegenüber Banken und anderen Parteien. Die Bewertung erfolgt grundsätzlich zu Nominalwerten.

## **Rückstellungen, Rücklagen**

Eine Rückstellung ist eine auf einem Ereignis in der Vergangenheit (vor dem Bilanzstichtag) begründete, wahrscheinliche, vereinbarte oder faktische Verpflichtung, deren Höhe und / oder Fälligkeit ungewiss, aber schätzbar ist. Des Weiteren dürfen Rückstellungen nur für den Zweck gebraucht werden, für den sie gebildet wurden. Die Rückstellungen werden jedes Jahr neu berechnet und im Rückstellungsspiegel aufgeführt.

## **Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital**

Die zweckgebundenen Fonds werden zu Nominalwerten bewertet. Aufwand und Ertrag der zweckgebundenen Fonds werden in der Erfolgsrechnung verbucht. Am Jahresende wird der Ertrag- bzw. Aufwandüberschuss durch Einlage bzw. Entnahme erfolgsmässig neutralisiert.

Gemäss Anpassung des Gemeindefinanzhaushaltsgesetzes- und Verordnung (GemFHG und GemFHV) wurden die zusätzlichen kumulierten Abschreibungen per 1. Januar 2015 den finanzpolitischen Reserven zugewiesen.

### 4.12.3 Sachanlagen Finanzvermögen

(in Tausend CHF)

	Total	Grundstücke	Gebäude	Mobilien
Anschaffungskosten				
Stand per 1.1.	3'206	1'492	1'714	0
Zugänge	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0
Marktanpassungen	0	0	0	0
Stand per 31.12.	3'063	1'349	1'714	0

### 4.12.4 Sachanlagen Verwaltungsvermögen

	Total	Grundstücke	Tiefbauten	Strassen	übrige Tiefbauten	Wasserbau	Hochbau	Ver-waltung	Schulanlagen	übrige Hochbauten	Mobilien	übrige Sachanlagen
Anschaffungskosten												
Stand per 01.01.2021	27'725'577.75	438'913.80	7'746'366.43	2'704'140.90	1'785'879.48	3'256'346.05	18'440'643.57	4'424'650.81	13'979'553.41	36'439.35	829'526.95	270'127.00
Zugänge	601'071.98	0.00	516'343.98	0.00	182'968.43	333'375.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	84'728.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Korrektur Vorjahre	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2021	28'326'649.73	438'913.80	8'262'710.41	2'704'140.90	1'968'847.91	3'589'721.60	18'440'643.57	4'424'650.81	13'979'553.41	36'439.35	829'526.95	354'855.00
kumulierte Abschreibungen												
Stand per 01.01.2021	-12'744'649.48	0.00	-5'282'067.61	-1'241'490.00	-1'403'743.21	-2'636'834.40	-6'925'162.67	-2'098'920.80	-4'816'819.87	-9'422.00	-537'419.20	0.00
Ordentliche Abschreibungen	-1'030'475.93	0.00	-256'969.93	-67'578.00	-122'454.13	-66'937.80	-687'091.00	-158'978.00	-526'612.00	-1'501.00	-71'629.00	-14'786.00
Abgänge Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2021	-13'775'125.41	0.00	-5'539'037.54	-1'309'068.00	-1'526'197.34	-2'703'772.20	-7'612'253.67	-2'257'898.80	-5'343'431.87	-10'923.00	-609'048.20	-14'786.00
Bilanzwert per 31.12.2021	14'551'524.32	438'913.80	2'723'672.87	1'395'072.90	442'650.57	885'949.40	10'828'389.90	2'166'752.01	8'636'121.54	25'516.35	220'478.75	340'069.00
kumulierte zusätzliche Abschreibungen												
Stand per 01.01.2021	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Auflösung zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2021	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nettowert per 31.12.2021	14'551'524.32	438'913.80	2'723'672.87	1'395'072.90	442'650.57	885'949.40	10'828'389.90	2'166'752.01	8'636'121.54	25'516.35	220'478.75	340'069.00
Vorjahr												
Bilanzwert per 31.12.2020	14'980'928.27	438'913.80	2'464'298.82	1'462'650.90	382'136.27	619'511.65	11'515'480.90	2'325'730.01	9'162'733.54	27'017.35	292'107.75	270'127.00

#### 4.12.5 Massgebliche Beteiligungen

Die Gemeinde Ennetmoos hat keine Beteiligungen, mit welchen sie besondere Verflechtungen und spezielle Risiken (Garantien) eingegangen wäre. Die Gemeinde besitzt marginale Aktienanteile bei der Stanserhorn-Bahn AG, Schifffahrtsgesellschaft Vierwaldstättersee, LIS/GIS NW/OW AG und fünf Genossenschaftsanteile bei der Raiffeisenbank.

Name	Rechtsform	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Dokumentation der wesentlichen Verflechtungen der Gemeinde mit der Organisation
Kehrrichtverwertungsverband Nidwalden	Gemeindezweckverband	Der Verband bezweckt die gemeinsame Sammlung und Entsorgung sämtlicher Abfälle. Er ist verpflichtet, sämtliche Abfälle im Verbandsgebiet zu übernehmen, soweit diese Aufgabe durch die Gesetzgebung des Bundes oder des Kantons den Gemeinden übertragen sind. Nachsorgepflicht Reaktordeponie Cholwald.	Die Verbandsorgane des KVV NW sind die Stimmberechtigten der Verbandsgemeinden, die Delegiertenversammlung, der Vorstand sowie die Kontrollstelle. Die Mitglieder dieser Gremien werden von den Verbandsgemeinden gestellt.
Abwasserverband Rotzwinkel	Gemeindezweckverband	Der Verband ist zuständig für die Reinigung der Abwasser der Verbandsgemeinden und die Entsorgung von Schlamm und Feststoffen. Zu diesem Zweck betreibt er in Stans/Stansstad eine Abwasserreinigungsanlage (ARA).	Die Verbandsorgane des Abwasserverbandes Rotzwinkel sind die Stimmberechtigten der Verbandsgemeinden, die Delegiertenversammlung, der Vorstand sowie die Kontrollstelle. Die Mitglieder dieser Gremien werden von den Verbandsgemeinden gestellt.

#### 4.12.6 Rückstellungen

Bilanzwerte	01.01.	Bildung	Auflösung	Verwendung	31.12.
Rückstellungen	30'389	1'000	0	0	31'389
Anerkennungsprämie Personal	835	0	0	0	835
Umgebung Gemeindehaus	0	1'000	0	0	1'000
Mueterschwandenberg- und Murmattstrasse	29'554	0	0	0	29'554

#### 4.12.7 Eigenkapitalnachweis

Bilanzwerte	Bilanz 01.01.	Einlagen	Entnahmen	Jahresergebnis	Bilanz 31.12.
Eigenkapitalnachweis				0	
Fonds	2'970'737	50'337	36'349	0	2'984'725
Vorfinanzierungen	304'000	0	48'000	0	256'000
Finanzpolitische Reserven	8'202'743	96'000	0	0	8'298'743
Neubewertungsreserve Finanzvermögen	116'362	0	142'944	0	-26'581
Übriges Eigenkapital	244'388	0	0	0	244'388
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'915'627	0	96'000	0	3'819'627

#### **4.13 Bericht Finanzkommission**

##### **Prüfungsbericht und Antrag der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Ennetmoos betreffend Jahresrechnung 2021**

Als Finanzkommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang) gemäss Gemeindegesetz für das Rechnungsjahr 2021 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Ennetmoos, 30. März 2022

##### **Finanzkommission Ennetmoos**

Raphael Bodenmüller, Präsident  
Heinz Bachmann  
Andreas Fochler  
Albert Polat  
René Schwegler

#### **Traktandum 5: Einbürgerungen**

Gemäss § 6 der Bürgerrechtsverordnung Nidwalden prüft die Gemeinde die Integration von Bewerberinnen oder Bewerbern und klärt insbesondere, ob diese mit den schweizerischen Lebensverhältnissen in sozialer, kultureller, politischer und staatsbürgerlicher Hinsicht hinreichend vertraut sind. Wer das Kantons- oder das Gemeindebürgerrecht erwerben will, muss zur Einbürgerung geeignet sein und insbesondere:

1. in die schweizerischen Verhältnisse eingegliedert sein;
2. mit den kommunalen, kantonalen und schweizerischen Lebensgewohnheiten, Sitten und Gebräuchen vertraut sein;
3. die schweizerische Rechtsordnung beachten;
4. seinen Verpflichtungen nachkommen.

##### **Hinweis zum Einbürgerungsverfahren**

Gemäss Art. 16, Gesetz über das Kantons- und das Gemeindebürgerrecht (Kantonales Bürgerrechtsgesetz, kBüG), NG 121.1 vom 28 Juni 2017, wird eine Abstimmung über Einbürgerungsgesuche nur durchgeführt, wenn ein hinreichend und zulässig begründeter Antrag auf Ablehnung vorliegt.



## 5.1 Gesuch um Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Lippold Lisa Maria

Lippold Lisa Maria, wohnhaft in 6372 Ennetmoos, Allwegmatte 5, hat um Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes von Ennetmoos ersucht.

Die Einbürgerungskommission hat die Verhältnisse von Lippold Lisa Maria eingehend geprüft. Frau Lippold besitzt die Niederlassungsbewilligung C. Sie ist im Jahr 2006 in die Schweiz eingereist und seit 2013 in Ennetmoos wohnhaft. Lippold Lisa Maria ist gelernte Kauffrau und als Junior Beraterin tätig. Durch die Teilnahme an verschiedenen Anlässen nimmt sie am gesellschaftlichen Leben von Ennetmoos teil und ist bestens integriert.

Der Gemeinderat empfiehlt Ihnen, das Gemeindebürgerrecht von Ennetmoos an Lippold Lisa Maria zuzusichern. Sämtliche Voraussetzungen für eine Einbürgerung sind erfüllt.

## 5.2 Gesuch um Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Wagner Richard Kurt

Wagner Richard Kurt, wohnhaft in 6372 Ennetmoos, Rohrmatte 12, hat um Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes von Ennetmoos ersucht.

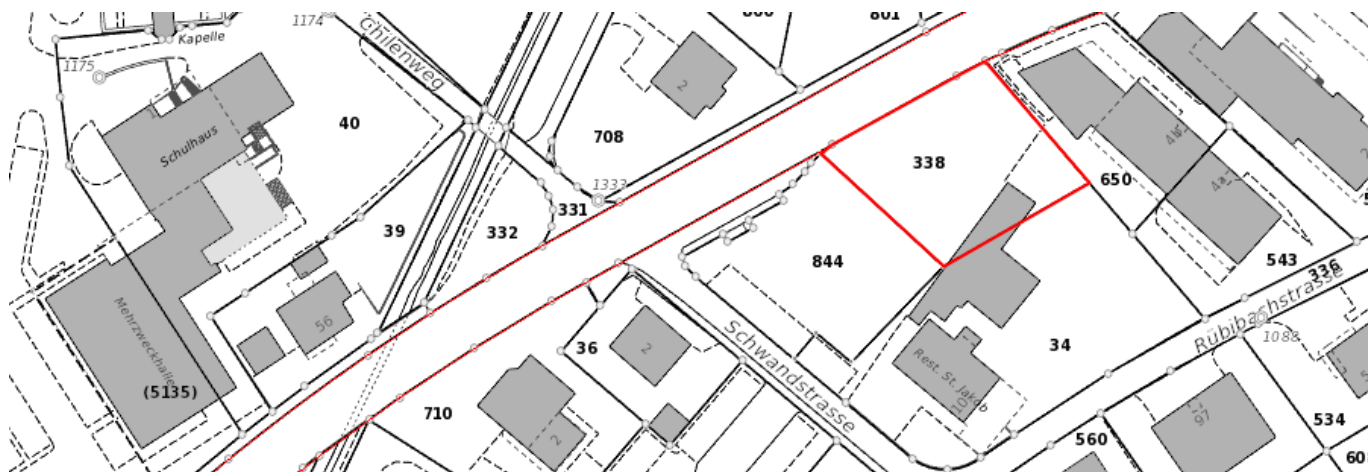
Die Einbürgerungskommission hat die Verhältnisse von Wagner Richard Kurt eingehend geprüft. Herr Wagner besitzt die Niederlassungsbewilligung C. Er ist im Jahr 1987 in die Schweiz eingereist und seither in Ennetmoos wohnhaft. Wagner Richard ist pensionierter Kaufmann. Durch die Teilnahme an verschiedenen Anlässen und Vereinstätigkeiten nimmt er am gesellschaftlichen Leben von Ennetmoos teil und ist bestens integriert.

Der Gemeinderat empfiehlt Ihnen, das Gemeindebürgerrecht von Ennetmoos an Wagner Richard Kurt zuzusichern. Sämtliche Voraussetzungen für eine Einbürgerung sind erfüllt.

## Traktandum 6: Liegenschaften

### Antrag des Gemeinderates auf Kauf der Parzelle Nr. 338, Rohr, Ennetmoos

Mit Grundsatzentscheid vom 25.10.2021 hat der Gemeinderat Ennetmoos beschlossen, das Grundstück Nr. 338, GB Ennetmoos, von Herrn Paul Liem für CHF 800/m<sup>2</sup> zu erwerben. Das Grundstück befindet sich neben der gemeindeeigenen Parzelle Nr. 844 unterhalb vom Restaurant St. Jakob.



Der Entscheid, ob die Gemeinde die Bauten selber realisieren wird oder einer dem Zweck entsprechenden Organisation zur Erstellung und zum Betrieb übergeben würde, ist noch nicht gefallen. In einem ersten Schritt muss die Stimmbevölkerung dem Kaufvertrag zustimmen und auch die nächsten Schritte sind jeweils dem Stimmvolk zu unterbreiten. Eine allfällige Weitergabe des Landes an eine andere Institution wäre aber zweifellos an die Zweckbestimmung von altersgerechten, preisgünstigen Mietwohnungen geknüpft. Der Verkauf an einen privaten Investor zu Spekulationszwecken ist ausgeschlossen.

Der Kaufvertrag wurde am 29. März 2022 unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung Ennetmoos abgeschlossen.

### Antrag

Der Gemeinderat beantragt Ihnen den Kauf der Parzelle Nr. 338, Rohr, zum Kaufpreis von CHF 691'200.00.

Ord.-Nr. 115722



Gemeinde Ennetmoos

# Öffentliche URKUNDE

- betreffend -

## ÜBERTRAGUNG VON GRUNDEIGENTUM

(Art. 657 ZGB, Art. 216 OR, Art. 64 GBV)

## KAUFVERTRAG

\*\*\*\*\*

Die unterzeichnete Urkundsperson des Kantons Nidwalden,  
Notar lic. iur. Roger Näpflin, 1975, von Emmetten, Notariat  
Nidwalden, Stans, beurkundet hiermit:

Herr Walter Paul L i e m - Kathrin, geb. 26.08.1949, verheiratet,  
von Oberdorf, Rübibachstrasse 1, 6372 Ennetmoos

Verkäufer:

**verkauft mit gegenwärtigem Vertrag**

an die Politische Gemeinde Ennetmoos, Stanserstrasse 2, 6372 Ennetmoos  
vertreten durch den Gemeinderat und dieser durch die Herren Stefan von Holzen,  
Gemeindepräsident, Ennetmoos und Klaus Hess, Gemeindeschreiber, Stans

Käuferin:



**Parzelle Nr. 338, Rohr, Grundbuch Ennetmoos, Plan 12**

864 m<sup>2</sup>      Gartenanlage (692 m<sup>2</sup>), übrige befestigte Flächen (107 m<sup>2</sup>)  
Gebäude (65 m<sup>2</sup> von 253 m<sup>2</sup>)  
Mutationsnr. 1105, 09.07.2019 Beleg 859

**Erwerbstitel**

Kauf 22.02.2006 Beleg 350  
Tausch 15.04.2016 Beleg 571

**Anmerkungen**

9247      Mitglied der Flurgenossenschaft Melioration Drachenried (Bachver-  
bauung)  
01.01.1988 Beleg A 4/85  
14.07.2009 Beleg 1110

17667      Projektmutation  
Nr. 1074  
15.04.2016 Beleg 571

**Vormerkungen**

Keine

**Dienstbarkeiten und Grundlasten**

20160571      Recht: Fahrwegrecht  
laut Plan.  
zulasten Nr. 844  
15.04.2016 Beleg 571

20160571.1      Last: Fahrwegrecht  
(unterirdisch) laut Beleg 571/16  
zugunsten Nr. 34, 844  
15.04.2016 Beleg 571

20160571.2      Recht/Last: Überbaurecht  
und Zusammenbaurecht für Untergeschoss laut Beleg 571/16  
zugunsten und zulasten Nr. 844  
15.04.2016 Beleg 571

20160571.3      Last: Grenzbaurecht  
und Anbaurecht (unterirdisch) für Autoeinstellhalle laut Beleg 571/16  
zugunsten Nr. 34  
15.04.2016 Beleg 571



20160571.8      Last: Näherbaurecht  
bis 3.00 m für Erd-, Ober- und Dachgeschosse laut Plan und  
Beleg 571/16  
zugunsten Nr. 844  
15.04.2016 Beleg 571

**Grundpfandrechte**

	Pfandstelle 1
Fr.    40'000.--	Inhaber-Schuldbrief Nr. 32904 Höchstzinsfuss 4.00 %, bereinigt, Beleg 1116/86, Pfandentlassung für 150 m2, Beleg 1905/84, Pfandentlassung für 165 m2, Beleg 382/93, Pfandentlassung für 854 m2, Beleg 571/16, 03.03.1976 Beleg 260 15.04.2016 Beleg 571
	Pfandstelle 2
Fr.    160'000.--	Inhaber-Schuldbrief Nr. 32905 Höchstzinsfuss 5.00 %, bereinigt, Beleg 1116/86, Pfandentlassung für 165 m2, Beleg 382/93, Pfandentlassung für 854 m2, Beleg 571/16, 08.01.1986 Beleg 24 15.04.2016 Beleg 571

---



### VERTRAGSBESTIMMUNGEN

1. Nutzen und Schaden beginnen für die Käuferschaft am 01.07.2022.
2. Das Kaufsobjekt wird wie gesehen und besichtigt, im derzeitigen, der Käuferschaft bekannten Zustand übernommen. Jede Gewährleistungspflicht seitens der Verkäuferschaft für Sach- oder Rechtsmängel wird, soweit gesetzlich zulässig, ausdrücklich wegbedungen (Art. 219 OR).  
Die Vertragsparteien bestätigen, von der Urkundsperson über die Bedeutung dieser Vertragsbestimmung orientiert worden zu sein.  
Das Kaufsobjekt ist im Kataster der belasteten Standorte nicht verzeichnet.
3. Der **Kaufpreis** beträgt: Fr. 800.-- pro m<sup>2</sup>;  
dies ergibt: Fr. 800.-- x 864 m<sup>2</sup> = **Fr. 691'200.--**  
(in Worten: Sechshunderteinundneunzigtausendzweihundert Franken)  
und wird innert 20 Tagen nach der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung auf das IBAN Konto-Nr. CH92 0077 9000 1571 5310 1 bei der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, lautend auf die Verkäuferschaft, überwiesen, gegen unbelastete Aushändigung der 2 Inhaber-Schuldbriefe von total Fr. 200'000.--.  
  
Auf eine Sicherstellung der Kaufpreiszahlung wird verzichtet.
4. Der auf die Parzelle Nr. 338 überragende Teil des bestehenden Gebäudes auf Parzelle Nr. 34 kann noch mindestens bis zum 31.12.2022 bestehen bleiben und durch die Verkäuferschaft bis dann vermietet werden.  
Ansonsten ist das Kaufsobjekt frei von Miet-, Pacht- oder anderen Gebrauchsüberlassungsverträgen.
5. Das bestehende Gebäude wird durch die Verkäuferschaft spätestens 3 Monate nach der 1. Aufforderung durch die Käuferschaft, frühestens jedoch ab dem 31.12.2022 auf Kosten der Verkäuferschaft abgebrochen.



6. Die Verkäuferschaft, erklärt, dass ihr keine weiteren öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen bekannt sind, welche nicht aus dem vorgenannten Grundstücksbuch oder dem ÖREB-Kataster hervorgehen. Die Verkäuferschaft erklärt überdies, dass keine unerfüllten Auflagen für die Liegenschaft Nr. 338, Grundbuch Ennetmoos, bestehen und dass keine Verfahren mit Dritten (u.a. Nachbarn) gerichtlich oder aussergerichtlich pending sind.
7. Die Käuferschaft verpflichtet sich, das Kaufsobjekt für einen im öffentlichen Interesse liegenden Zweck selbst zu überbauen oder an eine Stiftung, Wohnbaugenossenschaft oder andere gemeinnützige Institution abzutreten. Die öffentlichen Interessen können z.B. in die Altersvorsorge oder in der Förderung des bezahlbaren Wohnraumes liegen. Die Käuferschaft verpflichtet sich, das Kaufsobjekt nicht an einen privaten Investor zu Spekulationszwecken zu veräussern.
8. Dieser Kaufvertrag wird unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung Ennetmoos abgeschlossen.
9. Die aus diesem Kaufvertrag entstehenden Kosten und Gebühren (Beurkundung, Grundbucheintragungen) werden von der Käuferschaft übernommen.  
Die Handänderungssteuer entfällt, gemäss Art. 139 Ziffer 7 des Steuergesetzes.  
Die Grundstückgewinnsteuer geht zu Lasten der Verkäuferschaft.  
Gemäss Art. 10 Grundbuchgesetz haften die Parteien für die Grundbuchgebühren und -auslagen solidarisch.  
Zudem besteht zur Sicherstellung der Grundstückgewinnsteuer sowie der Grundbuchgebühren und -auslagen, gemäss Art. 117 des EG zum ZGB, ein gesetzliches Pfandrecht.  
Die Käuferschaft haftet, gemäss Art. 144 des Steuergesetzes, mit der Verkäuferschaft für die Grundstückgewinnsteuer solidarisch.  
Die Vertragsparteien verzichten gegenseitig auf entsprechende Sicherstellungen.



10. Der gegenwärtige Vertrag wird 4-fach ausgefertigt und unterzeichnet, je ein Exemplar zuhanden:
- Grundbuchamt Nidwalden
  - Verkäuferschaft
  - Käuferschaft
  - Kant. Steuerverwaltung, Abt. Grundstückgewinnsteuer
11. Auf Grund dieses Vertrages wird dem Grundbuchamt Nidwalden zur Eintragung angemeldet:
- der Eigentumsübergang

Alle übrigen Vertragsbestimmungen sind obligatorischer Natur.

---





Die unterzeichneten Parteien erklären, dass der vorstehende Kaufvertrag ihren übereinstimmenden Willen enthält und ihnen von der Urkundsperson vorgelesen worden ist.

Stans, 29. März 2022

**Die Vertragsparteien:**

Der Verkäufer:

  
Walter Paul Liem-Kathriner

Die Käuferin:

**Politische Gemeinde Ennetmoos**

  
Stefan von Holzen

  
Klaus Hess

**BEURKUNDUNG**

Die unterzeichnete Urkundsperson des Kantons Nidwalden bescheinigt, dass sie den Text der Urkunde den Parteien vorgelesen hat, dass die Parteien ihr erklärt haben, die Urkunde entspreche ihrem Willen und dass die Parteien die Urkunde unmittelbar nach dem Vorlesen und in Gegenwart der Urkundsperson unterzeichnet haben.

Stans, 29. März 2022

Die Urkundsperson:



